

## A1.35.2 Przyimki lokalizacji i ruchu: do domu, obok parku

Preposições de localização e de movimento: do domu, obok parku



As preposições de localização e de movimento em polonês respondem às perguntas: "Dokąd?", "Skąd?".

1. O acusativo é usado quando há movimento em direção a/para um lugar.
2. O genitivo é usado quando há afastamento de/desde um lugar.

Przyimek (Preposição)	Przypadek rzeczownika po przyimku (Caso do substantivo após a preposição)	Przykład w zdaniu (Exemplo numa frase)
w (em / para)	biernik (acusativo)	W ten piątek wyjeżdżamy <b>w</b> góry. (Nesta sexta-feira vamos para as montanhas.)
na (em / para)	biernik (acusativo)	Idę <b>na</b> pocztę, bo muszę wysłać list (Vou à agência dos correios, porque preciso enviar uma carta)
między (entre)	biernik (acusativo)	Kot schował się <b>między</b> krzesła. (O gato escondeu-se entre as cadeiras.)
poza (fora de)	biernik (acusativo)	Chcę wyjechać <b>poza</b> miasto w weekend. (Quero ir para fora da cidade no fim de semana.)
z(e) (de)	dopełniacz (genitivo)	Właśnie wracam <b>z</b> pracy. (Acabei de voltar do trabalho.)
naprzeciw(ko) (em frente a)	dopełniacz (genitivo)	Możemy się spotkać <b>naprzeciwko</b> recepcji. (Podemos encontrar-nos em frente à recepção.)
do (para)	dopełniacz (genitivo)	Już późno, idę <b>do</b> domu. (Já é tarde, vou para casa.)
obok (ao lado de)	dopełniacz (genitivo)	Czekam na ciebie <b>obok</b> samochodu. (Estou à tua espera ao lado do carro.)

### 1. Traduz a e escolhe a resposta correta

1. Proszę przyjść \_\_\_\_\_ biura agencji o 10:00. (Por favor, venha ao escritório da agência às 10:00.)  
a. w      b. do      c. na      d. z
2. Po oglądaniu mieszkania wracam \_\_\_\_\_ pracy prosto do domu. (Depois de ver o apartamento, volto do trabalho direto para casa.)  
a. w      b. z      c. ze      d. do
3. Dzień dobry, czekam na pana \_\_\_\_\_ recepcji. (Bom dia, estou à sua espera ao lado da recepção.)  
a. obok      b. do      c. na      d. obokiem

4. Wieczorem idę \_\_\_\_\_ pocztę, a potem wracam do mieszkania. (*À noite vou aos correios e depois volto para o apartamento.*)
- a. na      b. do      c. z      d. w

1. do 2. z 3. obok 4. na



## 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. (Dokąd) Dokąd idziesz w sobotę? (poczta)

\_\_\_\_\_

*(Vou ao correio no sábado.)*

2. (Dokąd) Dokąd jedziecie po pracy? (góry)

\_\_\_\_\_

*(Vamos para as montanhas depois do trabalho.)*

3. (Dokąd) Dokąd chcesz wyjechać w weekend? (miasto)

\_\_\_\_\_

*(Quero sair para fora da cidade no fim de semana.)*

4. (Skąd) Skąd wracasz teraz? (praca)

\_\_\_\_\_

*(Volto do trabalho agora.)*

5. (Skąd) Skąd jesteś? (spotkanie)

\_\_\_\_\_

*(Sou da reunião.)*

6. (Gdzie) Gdzie czekasz? (samochód)

\_\_\_\_\_

*(Espero ao lado do carro.)*

1. Idę na pocztę w sobotę. 2. Jedziemy w góry po pracy. 3. Chcę wyjechać poza miasto w weekend. 4. Wracam z pracy teraz. 5. Jestem ze spotkania. 6. Czekam obok samochodu.